

# Käyttöoikeussopimus

TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLA:

Tämä käyttöoikeussopimus ("EULA") on oikeudellisesti sitova asiakkaan ja Brother Industries, Ltd:n ("Brother", "me" tai "meidän") välinen sopimus, joka kattaa tämän EULAn kanssa toimitetun Brother-ohjelmiston "iPrint&Scan" käytön (mukaan lukien siihen liittyvät materiaalit tai asiakirjat) ("OHJELMISTO"). Jos hyväksyt, että tämän käyttöoikeussopimuksen ehdot sitovat sinua laillisesti, saat käyttää OHJELMISTOA tämän käyttöoikeussopimuksen ehtojen mukaisesti. Jos et hyväksy tämän käyttöoikeussopimuksen ehtoja, et myöskään saa OHJELMISTON käyttöoikeutta. Tässä tapauksessa et saa käyttää OHJELMISTOA.

## ■ Ehdot.

### 1. Omistusoikeus.

Kaikki OHJELMISTON oikeudet, omistusoikeudet ja intressit (mukaan lukien tekijänoikeus ja muut immateriaaliomaisuuden oikeudet) ovat Brotherin tai sen toimittajien omistamia. OHJELMISTO lisensoidaan; sitä ei myydä.

### 2. Käyttöoikeuden myöntäminen.

2.1 Brother myöntää oikeuden OHJELMISTON asennukseen ja käyttöön laitteissa. Käyttöoikeus ei ole yksinomainen, ja se myönnetään siinä määrin kuin OHJELMISTOA hyödyntävien Brother-tuotteiden (mukaan lukien esimerkiksi tulostintuotteet) ("Brother-laitteet") käyttö sitä edellyttää.

2.2 Brother myöntää sinulle lisäksi oikeuden tehdä yhden kopion OHJELMISTOSTA yksinomaan arkistointi- ja varmuuskopiointitarkoituksissa. Tällaisen kopion on myös sisällettävä kaikki alkuperäiskappaleen tekijänoikeus- ja immateriaaliomaisuuden oikeusilmoitukset.

2.3 Muutoin kuin yllä olevissa kappaleissa 2.1 ja 2.2 nimenomaisesti sallitaan tai kun sinulla on siihen lainmukainen oikeus (ja kun sellaista oikeutta ei voida laillisesti kieltää), et saa (i) kopioida OHJELMISTOA (mukaan lukien siihen liittyviä OHJELMISTON sisäisiä asiakirjoja tai materiaaleja, kuten mm. Brotherin toimittamat asiakirjat, kuvat, piirustukset ja elokuvat), (ii) muunnella OHJELMISTOA, (iii) takaisinmallintaa, purkaa konekielistä koodia, purkaa tai käyttää

OHJELMISTOA tuottamaan mitään johdannaistöitä tai (iv) vuokrata, alilisensoida, siirtää (muutoin kuin kappaleen 3 mukaisesti) tai liisata OHJELMISTOA.

### 3. Siirtäminen.

Voit siirtää OHJELMISTON toiselle henkilölle pysyvästi sillä ehdolla, että OHJELMISTON siirron yhteydessä siirät ja luovutat kyseiselle henkilölle myös kaikki Brotherin toimittamat tai sen puolesta toimitetut päivitykset ja siihen liittyvät materiaalit ja asiakirjat ja että kyseinen henkilö ilmoittaa Brotherille hyväksyvänsä tämän kyseistä ohjelmistoa koskevan käyttöoikeussopimuksen. Yllä mainitusta riippumatta et saa luovuttaa tällaiselle henkilölle mitään kappaleen 2.2 mukaisesti tekemäsi kopiota OHJELMISTOSTA. Siirron yhteydessä kaikki OHJELMISTOSTA tekemäsi kopiot ja/tai hallussasi tai hallinnassasi olevien laitteiden sisältämät kopiot on poistettava. Takuu ei ole luovutuskelpoinen.

### 4. TAKUIDEN VASTUUVAPAUTUS

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ OHJELMISTO TOIMITETAAN SINULLE "SELLAISENAAN" ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA TAI EHTOJA, SUULLISIA TAI KIRJALLISIA TAI SUORASANAISIA TAI VIHJATTUJA. BROTHER ERITYISESTI KIELTÄYTYY HYVÄKSYMÄSTÄ MITÄÄN VIHJATTUJA TAKUITA TAI EHTOJA KOSKIEN MYYTÄVYYTTÄ, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA, SÄÄNTÖJENMUKAISUUTTA JA/TAI SOVELTUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

### 5. Korvausvelvollisuutta koskevat rajoitukset.

BROTHER EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA KORVAUSVELVOLLINEN MISTÄÄN TULOJEN MENETYKSESTÄ, LIIKETILAISUUKSIEN MENETYKSESTÄ, TIETOJEN KÄYTETTÄVYYDEN MENETYKSESTÄ, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMISESTÄ TAI VÄLILLISISTÄ, ERITYISISTÄ, SATUNNAISISTA, RANGAISTUKSELLISISTA, ESIMERKILLISISTÄ TAI SEURAAMUKSELLISISTA VAHINGOISTA, JOTKA JOHTUVAT OHJELMISTON KÄYTÖSTÄ, KYVYTTÖMYYDESTÄ KÄYTTÄÄ SITÄ TAI SEN KÄYTÖN SEURAUKSISTA, PERUSTUI SE SITTEN SOPIMUKSEEN, OIKEUDENVASTAISEEN TEKOON TAI MUUHUN. KÄYTÄT OHJELMISTOA TÄYSIN OMALLA VASTUULLASI. JOS OHJELMISTO OSOITTAUTUU VIALLISEKSI, HYVÄKSYT KOKONAISUUDESSAAN KAIKKIEN HUOLTOTOIMIEN JA KORJAUSTEN AIHEUTTAMAT KULUT SEKÄ HYVÄKSYT SOVELTUVAN LAIN SALLIMASSA MÄÄRIN LUOPUVASI EHDOTTA KAIKISTA LAINMUKAISISTA JA MUISTA OIKEUKSISTASI, JOITA VOITAI SIN KÄYTTÄÄ BROTHERIA VASTAAN TÄLLÄISEN VIAN ILMETESSÄ. Yllä mainitusta riippumatta nämä ehdot eivät pyri

rajoittamaan sellaisia kuluttajan laillisia oikeuksia, joista ei soveltuvan lain mukaan voi luopua.

## 6. OHJELMISTON käytöstä koituvat kulut ja kustannukset.

Hyväksyt ja ymmärrät, että OHJELMISTON tarjoamat palvelut saatetaan toimittaa minkä tahansa Brotherin tai sen toimittajien ylläpitämän verkkotiedonsiirron tai pilvipalvelimen kautta ("palvelin") ja että näin ollen OHJELMISTOA käytettäessä tällaisen verkon ja palvelimen käytöstä voi koitua tiedonsiirtokustannuksia, joista sinä olet vastuussa. Yllä olevien kustannusten lisäksi olet itse yksin vastuussa kaikista kuluista ja kustannuksista, jotka aiheutuvat OHJELMISTON käytöstä. Brother ei missään tapauksessa maksa takaisin mitään yllä mainituista kuluista, kustannuksista tai veloituksista.

## 7. Kolmannen osapuolen palvelu.

OHJELMISTOLLA voit käyttää kolmannen osapuolen palveluita ja sovelluksia (mukaan lukien mm. pilvitalennuspalveluita) (yhdessä "kolmannen osapuolen palvelut") niin halutessasi. Kolmannen osapuolen palvelut ovat kolmansien osapuolten erikseen määrittämien ja ilmoittamien ehtojen alaisia. Tällaisten kolmannen osapuolen palveluiden käyttö tapahtuu täysin omalla vastuullasi ja omasta päätöksestäsi, joten Brotherilla ei ole mitään vastuuta varata vähimmäismäärää tai -tilaa tiedostojen ja tietojen tallennukseen, vaikka sinulla ei olisi riittävästi tilaa, kun yrität siirtää tiedostoja ja tietoja kolmannen osapuolen palveluihin ja niistä laitteeseesi. Lisäksi Brother ei ole korvausvelvollinen mistään virheistä, menetyksistä tai vaurioista, jotka tapahtuvat sinulle tai omaisuudellesi (mukaan lukien tiedoille, jotka lähetät tai yrität lähettää), oli se näkyvää tai ei, kun se liittyy OHJELMISTOON yhteydessä kolmannen osapuolen palveluihin, mukaan lukien mm. menetykset ja vauriot, jotka aiheutuvat

- i) Millekään tiedostoille tai tiedoille, jotka olet yrittänyt lähettää, ladata tai muuten siirtää kolmannen osapuolen palveluista tai niihin,
- ii) Mistään muutoksesta kolmannen osapuolen palveluiden rakenteessa, toiminnoissa, koostumuksessa tai teknisissä tiedoissa,
- iii) Mistään kolmannen osapuolen palveluiden uusimisesta tai irtisanomisesta,
- iv) Mistään henkilötietojesi lähettämisestä tai paljastumisesta (riippumatta tahallisuudesta ja siitä, oletko lähettänyt tai paljastanut sellaisia henkilötietoja tietäen tai tietämättä riskistä, että tällaiset henkilötiedot saatetaan paljastaa ja toimittaa määrittelemättömälle määrälle kolmansia osapuolia maailmassa Internet-palveluiden kautta), tai
- v) Mistään toimintahäiriöstä tai virheestä, joka johtuu tietokoneittesi, laitteistojesi tai ohjelmiston käytöstä.

## 8. OHJELMISTON ja Brother-laitteen yhteys.

Vahvistat, että kun kytket ohjelmiston ja verkossa olevan Brother-laitteen, voit joutua muuttamaan reitittimien asetuksia ja syöttämään tiettyjä IP-osoitteita tai tunnuksia ja salasanoja kolmannen osapuolen palveluille. Brother ei ole vastuussa mistään hankaluuksista, kiistoista tai niihin liittyvistä vahingoista, jotka aiheutuvat siitä, että yrität kytkeä OHJELMISTON verkossa olevaan Brother-laitteeseen, jonka sinä tai joku kolmas puoli omistaa tai hallinnoi tai hallitsee.

#### 9. Voimassaoloaika ja irtisanominen.

Tämä käyttöoikeussopimus astuu voimaan, kun hyväksyt sen, ja pysyy voimassa, kunnes siirrät OHJELMISTON käyttöoikeussopimuksen mukaisesti ja siirron vastaanottaja ilmoittaa Brotherille olevansa tämän käyttöoikeussopimuksen sitoma OHJELMISTON suhteen. Brother voi kuitenkin irtisanoa tämän käyttöoikeussopimuksen siitä ilmoittamatta, jos rikot mitään sen ehdoista.

#### 10. Vientisäädökset.

OHJELMISTOA tai sen kopioita tai mukautuksia ei saa viedä tai jälleenviedä maasta soveltuvien lakien tai säännösten vastaisesti.

#### 11. Sovellettavat lait.

Tähän käyttöoikeussopimukseen pätee Japanin lainsäädäntö. Japanin oikeuslaitoksella on yksinomainen toimivalta tämän sopimuksen suhteen paitsi toimeenpanossa, jolloin Japanin oikeuslaitoksella ei ole yksinomaista toimivaltaa.

#### 12. Lainvastaisuus.

Mikäli jokin tämän sopimuksen ehdoista todetaan kokonaan tai osittain lainvastaiseksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi, kyseistä ehtoa käsitellään käyttöoikeussopimuksen muista ehdoista erillisenä ja riippumattomana, ja käyttöoikeussopimuksen muut ehdot ja sopimus kokonaisuudessaan ovat tästä huolimatta voimassa.

#### 13. Kolmansien osapuolten oikeudet.

Tämän käyttöoikeussopimuksen ehdot koskevat vain Brotheria ja sinua, eikä niiden ole tarkoitettu tuottavan itään etua tai täytäntöönpano-oikeutta kenenkään muun suhteen.

#### 14. Henkilökohtainen käyttöoikeus.

Brotherin tässä asiakirjassa myöntämät oikeudet on tarkoitettu yksinomaan sinulle, eikä sinulla ole lupaa määrätä, siirtää tai muutoin luovuttaa millekään kolmannelle osapuolelle ohjelmistoa tai tämän käyttöoikeussopimuksen velvoitteita tai mitään sen myöntämiä oikeuksia paitsi kuten kappaleessa 3 nimenomaisesti sallitaan.

## 15. Kolmannen osapuolen ohjelmisto

OHJELMISTO saattaa sisältää kolmannen osapuolen ohjelmistoja ja/tai avoimen lähdekoodin ohjelmia (yhdessä "kolmannen osapuolen ohjelmisto"). Kolmannen osapuolen ohjelmiston tiedot ovat erillisissä ehdoissa.

## 16. Käyttöoikeussopimuksen muutokset

Brother voi päivittää tätä käyttöoikeussopimusta seuraavissa tapauksissa: A) Kun käyttäjien eduksi on tehty muutoksia tai B) kun käyttöoikeussopimuksen muutokset ovat riittäviä ja kohtuullisia eivätkä ne ole ristiriidassa tietosuojakäytännön tarkoitusten kanssa.

Brother ilmoittaa siitä sinulle ja antaa sinulle tilaisuuden käydä läpi käyttöoikeussopimuksen kaikki olennaiset muutokset ja päivitykset julkaisemalla ilmoituksen Brotherin sivustolla tai muulla sopivalla tavalla ennen käyttöoikeussopimuksen voimaantuloa. Kun päivitetty käyttöoikeussopimus on voimassa, sitoudut noudattamaan sitä, jos jatkat ohjelmiston käyttöä.

### ■ Tietosuojakäytäntö

Tämä tietosuojakäytäntö kattaa Brother Industries, Ltd:n ("Brother" tai "me") toimittaman Brother iPrint&Scan -mobiilisovelluksen ("OHJELMISTO") käytön.

#### 1. Tietojen tallentaminen palvelimellemme

Kun tulostat tietyn tyyppisiä tiedostoja OHJELMISTOLLA, kyseiset tiedostot lähetetään automaattisesti palvelimellemme, muunnetaan tulostettavaan tiedostomuotoon ja lähetetään sitten takaisin laitteellesi. Jos käytät OHJELMISTOA tietojen tulostamiseen Gmailista tai Google Drivesta, jotka ovat kumpikin Google LLC:n ("Google") tarjoamia palveluita, OHJELMISTO käyttää automaattisesti Google-palvelimelle tallennettuja tietoja. Tällöin – paitsi jos tulostat Gmailin tietoja – tiedot lähetetään automaattisesti palvelimellemme, muunnetaan tulostettavassa muodossa oleviksi tiedostoiksi ja lähetetään takaisin laitteisiisi (Brother-tuotteet). Kaikki yllä mainittuja tiedostoja sisältävät tiedostot, Gmailin tietoja lukuun ottamatta, poistetaan automaattisesti lyhyen ajan kuluttua tällaisesta muunnoksesta. Palvelimella ei ole tallennusmahdollisuutta. Brother ei käytä eikä säilytä

tällaisia tietoja saamatta siihen sinulta ensin hyväksynnän, paitsi yllä kuvatuissa tietojen muunnostarkoituksissa.

## 2. Laitetiedot

### a) Brother-laitteelta saadut tiedot

Kun OHJELMISTO on asennettu, tiedot siitä Brotherin tuotteesta, jossa OHJELMISTOA käytetään ("Brother-laite"), mukaan lukien mm. tuotemalli, sarjanumero, tulostettujen sivujen kokonaismäärä, virhehistoria, tuoteasetukset, tulostustyöasetukset ja muut Brother-laitetta koskevat tiedot (yhdessä "tuotetiedot") lähetetään palvelimellemme.

Jos et halua lähettää tuotetietojasi, poista valintaruudun valinta kohdassa Tiedot > Käyttötiedot > Lähetä tiedot. Jos jatkat tämän OHJELMISTON käyttöä poistamatta tätä toimintoa käytöstä, sinun katsotaan hyväksyneen tuotetietojen lähettämisen Brother-laitteelta.

### b) Yhdistettyjen laitteiden tiedot

Brother-laitteeseen yhdistettyjen laitteiden ("yhdistetty laite") tiedot, kuten mm. käyttöjärjestelmätiedot, sijaintitunnus, laiteohjelmistotiedot, OHJELMISTOJEN toimintojen käyttö ja OHJELMISTON käyttöhistoria ja muita yhdistetyn laitteen tietoja (yhdessä "yhdistetyn laitteen tiedot"), lähetetään palvelimellemme.

### c) Miten käytämme laitetietojasi

Tuotetietoja ja yhdistetyn laitteen tietoja (yhdessä "laitetiedot") ei voida sarjanumeroa lukuun ottamatta käyttää yksinään tai yhdessä muiden meillä mahdollisesti olevien tietojen kanssa tunnistamaan sinua. Varaamme oikeuden käyttää tällaisia laitetietoja yksinomaan OHJELMISTON tai muiden Brotherin tuotteiden/palveluiden paranteluun, markkinointi-/tutkimustoimintoihin tunnistamatta sinua yksilöllisesti, tuotesuunnitteluun ja muihin näihin liittyviin toimintoihin asiakkaidemme eduksi (yhdessä "tarkoitukset"). Emme käytä laitetietojasi muutoin kuin näihin tarkoituksiin saamatta siihen sinulta etukäteen suostumusta.

Laitetiedot sisältävät Brother-laitteesi sarjanumeron. Sarjanumero voidaan kytkeä tietoihin, jotka asiakas voi mahdollisesti rekisteröidä myyntiyrityksemme tuotteiden rekisteröintisivustossa. Emme kuitenkaan käytä sarjanumeroa asiakkaan tunnistamiseen tai muutoin kuin tässä esitetyissä tarkoituksissa. Sarjanumero voidaan tallentaa palvelimelle, joka sijaitsee maassa, jossa ei ole riittävää henkilötietojen tietoturvasoa verrattuna omaan maahasi, mutta hallinnoimme sarjanumeroa tiukasti Brotherin kansainvälisen laitetietolausunnon mukaisesti, joka on luettavissa täällä: <http://www.brother.com/privacy/device/index.htm>

Edellä mainitusta riippumatta Brother tai Brotherin kumppanit saattavat pyytää lupaasi käyttää

laitetietoja erilaisiin suoramarkkinointitarkoituksiin tarjotessaan tuotteitamme tai palveluitamme ("suoramarkkinointi"). Tällaiset pyynnöt käyttää laitetietoja suoramarkkinointitarkoituksiin ovat selkeitä ja erillään tästä tietosuojakäytännöstä. Millään tavoin ei katsota, että sinulla on velvollisuus hyväksyä laitetietojen käsittely suoramarkkinointitarkoituksiin. Brother käyttää tai toimittaa kumppaneilleen laitetietoja suoramarkkinointitarkoituksiin vain luvallasi, eikä sinun katsota suostuneen tällaiseen tarkoitukseen vain sen perusteella, että olet hyväksynyt tämän tietosuojakäytännön.

Jos olet aiemmin asentanut Brother-laitteelle (tämän kappaleen tarkoituksissa Brother-laite tarkoittaa yksinomaan Brotherin tulostimia ja monitoimilaitteita) jonkin ohjelmiston tai sovelluksen, tämän OHJELMISTON asentaminen saattaa korvata ominaisuudet, joita käytetään laitetietojen keräämiseen tällaisissa aiemmissa ohjelmistoissa tai sovelluksissa. Tällöin tämän tietosuojakäytännön kappaleen 2 ehdot soveltuvat aiempien ohjelmistojen tai sovellusten puitteissa kerättyihin ja käsiteltyihin laitetietoihisi.

### 3. Google Analyticsin käyttö Brotherin sivustolla

Kun käyttäjät valitsevat Wi-Fi- tai Wifi-Direct-yhteensopivan tuotteen valitessaan ensimmäistä kertaa Brother-laitteen käytettäväksi OHJELMISTON kanssa tai kun valitset Brother-laitteen ensimmäistä kertaa OHJELMISTON päivittämisen jälkeen (mukaan lukien tilanne, jossa valitaan sama Brother-laite), OHJELMISTO saattaa automaattisesti esittää Brotherin tai sen myyntitytäryhtiön alueellasi hallinnoiman sivuston ("Brother-sivusto"). Brother-sivusto käyttää Google Analyticsiä, Googlen tarjoamaa verkkoanalyysityökalua. Google Analyticsiä käyttäessään Brother käyttää evästeitä ja tunnistaa sinut satunnaisesti valitulla asiakastunnuksella.

Kun OHJELMISTO esittää Brother-sivuston automaattisesti, tuotetietosi (mukaan lukien mm. tuotemalli ja sarjanumero) ja yhdistetyn laitteesi tiedot (mukaan lukien mm. maasi tiedot ja kielitiedot) lisätään parametreiksi Brother-sivuston URL:n loppuun. Kun käyt Brother-sivustolla ensimmäistä kertaa käyttäen nämä parametrit sisältävää URL:ää ja kun sen jälkeen käyt Brother-sivustolla, parametri yhdistetään satunnaisesti valittuun asiakastunnukseesi ja tallennetaan Google Analyticsiin. Lisätietoja Google Analyticsin käytöstä on Brother Industries, Ltd:n yleisessä tietosuojakäytännössä, joka on luettavissa täällä. <<https://global.brother/en/privacy>>

Jos haluat estää, että Google Analytics kerää ja käsittelee tietojasi, voit valita olla käyttämättä Google Analyticsiä lataamalla ja asentamalla Google Analyticsin Opt-out-laajennuksen <<https://tools.google.com/dlpage/gaoptout/>>.